

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 98 — 3126

[C - 98/36267]

27 OKTOBER 1998. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 63 van 20 juli 1982 houdende wijziging van de bezoldigingsregels van toepassing op het onderwijzend en daarmee gelijkgesteld personeel van het onderwijs met volledig leerplan en van het onderwijs voor sociale promotie of met beperkt leerplan

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 28 april 1993 betreffende het onderwijs IV, inzonderheid op artikel 98, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 63 van 20 juli 1982 houdende wijziging van de bezoldigingsregels van toepassing op het onderwijzend en daarmee gelijkgesteld personeel van het onderwijs met volledig leerplan en van het onderwijs voor sociale promotie of met beperkt leerplan, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 269 van 31 december 1983;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 6 maart 1998;

Gelet op het protocol nr. 290 van 12 mei 1998 houdende de conclusies van de onderhandelingen die werden gevoerd in de gemeenschappelijke vergadering van Sectorcomité X en van onderafdeling « Vlaamse Gemeenschap » van afdeling 2 van het Comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op het protocol nr. 69 van 12 mei 1998 houdende de conclusies van de onderhandelingen die werden gevoerd in het Overkoepelend onderhandelingscomité bedoeld in het decreet van 5 april 1995 tot oprichting van onderhandelingscomités in het vrij gesubsidieerd onderwijs;

Gelet op de beraadslaging van de Vlaamse regering op 19 mei 1998, betreffende de aanvraag om advies bij de Raad van State binnen een maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 17 september 1998, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 7 van het koninklijk besluit nr. 63 van 20 juli 1982 houdende wijziging van de bezoldigingsregels van toepassing op het onderwijzend en daarmee gelijkgesteld personeel van het onderwijs met volledig leerplan en van het onderwijs voor sociale promotie of met beperkt leerplan, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 269 van 31 december 1983, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, 3°, wordt het tweede lid opgeheven;

2° een § *1bis* wordt ingevoegd, die luidt als volgt : « § *1bis*. In afwijking van § 1, 3°, wordt geen uitgestelde bezoldiging betaald aan het tijdelijk personeelslid :

a) dat de met de klasse van zijn weddenschaal overeenstemmende leeftijd niet heeft bereikt uiterlijk op 30 juni van het schooljaar waarvoor de uitgestelde bezoldiging wordt uitgekeerd;

b) dat zijn loopbaan volledig onderbroken heeft voor een periode die eindigt op 31 augustus van het schooljaar waarvoor de uitgestelde bezoldiging wordt uitgekeerd;

c) voor het gedeelte van zijn opdracht waarvoor het zijn loopbaan gedeeltelijk onderbroken heeft voor een periode die eindigt op 31 augustus van het schooljaar waarvoor de uitgestelde bezoldiging wordt uitgekeerd;

d) voor een periode overeenstemmend met de periode waarin het, tijdens de zomervakantie van het schooljaar waarvoor de uitgestelde bezoldiging wordt uitgekeerd, als werknemer of als zelfstandige diensten heeft gepresteerd die erkend worden als nuttige ervaring, overeenkomstig het besluit van de Vlaamse regering van 7 oktober 1997 betreffende de nuttige ervaring als bekwaamheidsbewijs voor personeelsleden van het onderwijs.

De bepaling van punt *d*) is niet van toepassing op de activiteiten die een personeelslid reeds tijdens de periode voorafgaand aan de zomervakantie van het schooljaar buiten het onderwijs uitoefende en die hij tijdens deze zomervakantie voortzet. Ze geldt evenmin voor de leden van het opvoedend hulppersoneel. »

Art. 2. 1° Artikel 1, 1°, en het bij dit besluit in het koninklijk besluit nr. 63 van 20 juli 1982 ingevoegde artikel 7, § *1bis*, a), hebben uitwerking met ingang van 1 september 1996;

2° Het bij dit besluit in het koninklijk besluit nr. 63 van 20 juli 1982 ingevoegde artikel 7, § *1bis*, b) en c), heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1997;

3° Het bij dit besluit in het koninklijk besluit nr. 63 van 20 juli 1982 ingevoegde artikel 7, § *1bis*, d), heeft uitwerking met ingang van 1 september 1997.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 oktober 1998.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

E. BALDEWIJNS

TRADUCTION
MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 98 — 3126

[C - 98/36267]

27 OCTOBRE 1998. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté royal n° 63 du 20 juillet 1982 modifiant les dispositions des statuts pécuniaires applicables au personnel enseignant et assimilé de l'enseignement de plein exercice et de l'enseignement de promotion sociale ou à horaire réduit

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 28 avril 1993 relatif à l'enseignement IV, notamment l'article 98, § 1^{er};

Vu l'arrêté royal n° 63 du 20 juillet 1982 modifiant les dispositions des statuts pécuniaires applicables au personnel enseignant et assimilé de l'enseignement de plein exercice et de l'enseignement de promotion sociale ou à horaire réduit, modifié par l'arrêté royal n° 269 du 31 décembre 1983;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, rendu le 6 mars 1998;

Vu le protocole n° 290 du 12 mai 1998 portant les conclusions des négociations en réunion commune du Comité sectoriel X et de la sous-section "Communauté flamande" de la section 2 du Comité des services publics provinciaux et locaux;

Vu le protocole n° 69 du 12 mai 1998 portant les conclusions des négociations menées au sein du comité coordinateur de négociation visé au décret du 5 avril 1995 portant création de comités de négociation dans l'enseignement libre subventionné;

Vu la délibération du Gouvernement flamand du 19 mai 1998 relative à la demande d'avis auprès du Conseil d'Etat dans le délai d'un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, rendu le 17 septembre 1998, par application de l'article 84, premier alinéa, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 7 de l'arrêté royal n° 63 du 20 juillet 1982 modifiant les dispositions des statuts pécuniaires applicables au personnel enseignant et assimilé de l'enseignement de plein exercice et de l'enseignement de promotion sociale ou à horaire réduit, modifié par l'arrêté royal n° 269 du 31 décembre 1983, les modifications suivantes sont apportées :

1° au § 1^{er}, 3°, le deuxième alinéa est abrogé;

2° un § 1^{bis} est inséré, rédigé comme suit : "§ 1^{bis}. Par dérogation au § 1^{er}, 3°, aucune rémunération différée n'est payée au membre du personnel temporaire :

a) n'ayant pas atteint l'âge correspondant à la classe de son échelle de traitement au plus tard le 30 juin de l'année scolaire pour laquelle la rémunération différée est octroyée;

b) ayant complètement interrompu sa carrière pour une période prenant fin le 31 août de l'année scolaire pour laquelle la rémunération différée est octroyée;

c) pour la partie de sa charge pour laquelle il a partiellement interrompu sa carrière pour une période prenant fin le 31 août de l'année scolaire pour laquelle la rémunération différée est octroyée;

d) pour une période correspondant à la période pendant laquelle il a fourni, au cours des vacances d'été de l'année scolaire pour laquelle la rémunération différée est octroyée, des services comme travailleur rémunéré ou comme indépendant qui sont reconnus comme expérience utile, conformément à l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 octobre 1997 relatif à l'expérience utile comme titre pour les personnels de l'enseignement.

La disposition du point d) ne s'applique pas aux activités en dehors de l'enseignement qu'un membre du personnel exerçait déjà pendant la période précédant les vacances d'été et qu'il poursuit pendant lesdites vacances. Elle ne s'applique non plus aux membres du personnel auxiliaire d'éducation. »

Art. 2. 1° L'article 1^{er}, 1°, et l'article 7, § 1^{bis}, a), inséré dans l'arrêté royal n° 63 du 20 juillet 1982 par le présent arrêté, produisent leurs effets le 1^{er} septembre 1996;

2° L'article 7, § 1^{bis}, b) et c), inséré dans l'arrêté royal n° 63 du 20 juillet 1982 par le présent arrêté, produit ses effets le 1^{er} janvier 1997;

3° L'article 7, § 1^{bis}, d), inséré dans l'arrêté royal n° 63 du 20 juillet 1982 par le présent arrêté, produit ses effets le 1^{er} septembre 1997.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 octobre 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,
E. BALDEWIJNS